

<p>The journey to perfection</p> <p>We start with finest aerospace-grade alloy, precision-milled with 0.14mm diamond-cutting technology to create the optimum balance of strength and sleekness for ZenFone 3 Deluxe's all-metal unibody. We then abrade the surface with a hyperfine sanding process, polishing it to a beautifully smooth anodized finish — just one of the 240 precision steps it takes to create perfection.</p>	<p>Путь к совершенству</p> <p>Сначала мастер с помощью алмазного инструмента с режущим диаметром 0,14 мм кропотливо создаёт из авиационного алюминиевого сплава цельнометаллический корпус ZenFone 3 Deluxe, гармонично сочетающий в себе гладкость и прочность. Затем поверхность корпуса шлифуется сверхмелким песком и проходит анодную чистовую обработку. Это лишь один из 240 этапов тщательной работы по созданию совершенного смартфона.</p>
<p>Fine craftsmanship, finest finish</p> <p>ZenFone 3 is the definition of refined craftsmanship. Encased in contoured Corning® Gorilla® Glass and tapering to a thin 7.69mm edge, ZenFone 3 has a fluid, multi-dimensional design that's finished with a diamond-cut chamfer. To hold ZenFone 3 is to appreciate a contemporary work of art — the passion of imagination realized.</p>	<p>Искусная работа, тонкая чистовая обработка</p> <p>ZenFone 3 – это воплощение непревзойдённого мастерства. Дисплей смартфона защищает стекло Gorilla® Glass производства компании Corning®. Толщина смартфона составляет всего 7,69 мм, а его многомерный дизайн отличается плавными линиями, доведёнными до совершенства алмазным инструментом. Выбор ZenFone 3 говорит о Вашей способности оценить по достоинству произведение современного искусства, ведь ZenFone 3 создан силой воображения.</p>
<p>Every intricate detail of ZenFone 3 Deluxe determines what it is. A desirable meld of art and science that accords you an untouchable level of distinction. A smartphone where craftsmanship and technical brilliance combine to create a sleek, all-metal outlook with an antenna that's not merely discreet — it's entirely invisible. And then you look inside to find a 23MP camera with TriTech auto-focus and 6GB of memory. ZenFone 3 Deluxe is as determined, desirable and as distinguished for those able to acquire it. ZenFone 3 Deluxe is your next ambition.</p>	<p>Каждая филигранно выполненная деталь ZenFone 3 Deluxe отражает его суть – великолепное сочетание искусства и науки, которое заявляет миру о Вашей оригинальности. Мастерство исполнения и техническое совершенство данного смартфона позволяют создать идеально гладкий цельнометаллический корпус с антенной, которая не просто компактна – она абсолютно не видна. Начинка смартфона включает в себя 23-Мп камеру с автофокусом TriTech и 6 Гб оперативной памяти. ZenFone 3 Deluxe – это необычайно функциональный элемент роскоши для тех, кто может себе его позволить. ZenFone 3 Deluxe – Ваша новая мечта.</p>
<p>ZenFone 3 is an agile, exquisite design inspired by the beauty of nature. A glass-and-metal wonder that captures the world with absolute clarity. An extraordinary smartphone for a life less</p>	<p>Создатели гармоничного и стильного дизайна ZenFone 3 вдохновлялись природными образами. Весь мир запечатлён с предельной ясностью в этом чуде из стекла и металла.</p>

ordinary.	Необыкновенный смартфон для необыкновенной жизни.
You live your life unleashed. You demand unlimited entertainment, and immersion that's unrivaled. Audio that envelops you. Motion as smooth as reality. Color that's as vivid as your imagination. Unleash unlimited possibilities with the unrivaled ZenFone 3 Ultra, and bring your dreams to life.	В Вашей жизни нет места ограничениям. Вы цените чувство полного погружения в бескрайний мир развлечений, обволакивающий звук, максимально реалистичное движение и яркие цвета, такие же живые, как Ваше воображение. Уникальный ZenFone 3 Ultra дарит Вам безграничные возможности и воплощает Ваши мечты.
<p>Wide, bright and packed with detail</p> <p>ZenFone 3 has a fabulous 5.2-inch or 5.5-inch display with 1920 x 1080 Full HD resolution to show every detail, and intense 600nits brightness for easy viewing under even the brightest light conditions. Indoors or out, everything you view is clear on ZenFone 3. And with an ultra-slim 2.1mm bezel and up to a remarkable 77.3% screen-to-body ratio, it's more display and less bulk!</p>	<p>Широкий, яркий и сверхчёткий</p> <p>ZenFone 3 оборудован потрясающим дисплеем в 5,2 или 5,5 дюймов и разрешением 1920 x 1080 (Full HD) для отображения каждой детали. Благодаря яркости экрана в 600 нит Вы можете пользоваться смартфоном даже при самом ярком свете. Будь то в помещении или на улице – дисплей ZenFone 3 всегда читается с лёгкостью. Ширина ультратонкой рамки экрана всего 2,1 мм, а соотношение экрана к корпусу составляет 77,3%. Больше дисплея, меньше металла!</p>
<p>Capture reality, fast and steady</p> <p>Next-generation PixelMaster 3.0 lifts ZenFone 3 Deluxe's photography far above the smartphone norm. To capture real-world authenticity, PixelMaster 3.0 packs a 23MP camera, 92MP Super Resolution technology, large f/2.0-aperture lens and subject-tracking TriTech auto-focus for any distance and lighting clarity in just 0.03 seconds. With both optical and electronic image stabilization for blur-free shots and video, and color correction sensor for true color photography, forget everything you know about smartphone photography — the PixelMaster 3.0 revolution is here.</p>	<p>Фотосъёмка: быстро и чётко</p> <p>Технология следующего поколения PixelMaster 3.0 выводит фотосъёмку на ZenFone 3 Deluxe на качественно новый уровень по сравнению с обычными смартфонами. Максимальная реалистичность снимка достигается за счёт 23-Мп камеры, 92-Мп технологии сверхвысокого разрешения, большой диафрагмы f/2.0 и автофокуса TriTech с функцией отслеживания объектов для съёмки с любого расстояния и настройки резкости всего за 0,03 секунды. Оптическая и электронная стабилизация изображения позволяет снимать фото и видео без размытости, а сенсор цветокоррекции гарантирует яркие, насыщенные цвета на Ваших фотографиях. Забудьте всё, что Вы знали о фотосъёмке на смартфон, – будущее уже здесь с революционной технологией PixelMaster 3.0.</p>

<p>These are complemented by the 4x Super Resolution feature which creates a single, extremely detailed photo; and Real-time HDR that properly shows the resulting HDR photo as you frame it.</p>	<p>Но и это ещё не всё. Четырёхкратное сверхвысокое разрешение позволяет снимать фото с потрясающей детализацией, а технология HDR в реальном времени показывает, как будет выглядеть HDR снимок, ещё на этапе кадрирования.</p>
<p>It seems impossible that something as beautiful as ZenFone 3 Deluxe could also deliver exceptional performance — but we've made the impossible possible. Its elegant beauty veils monstrous power, including a Snapdragon™ 821 processor, up to 6GB memory and desktop-grade Adreno™ 530 graphics performance. ZenFone 3 Deluxe also has up to 600Mbps (Category 13) 4G LTE, any-way-up USB-C 3.0, rapid fingerprint security, and fast-charge technology that whizzes the battery level up to 60% in just 39 minutes.</p>	<p>Казалось бы, такой эстетически совершенный смартфон, как ZenFone 3 Deluxe, не может иметь ещё и великолепные технические характеристики. Но мы сделали невозможное возможным. Внешние элегантность и красота ZenFone 3 Deluxe скрывают невероятную производительность: процессор Snapdragon™ 821, до 6 Гб оперативной памяти и графический процессор Adreno™ 530 уровня настольного компьютера. Кроме того, ZenFone 3 Deluxe обладает 4G LTE со скоростью передачи данных 600 Мб/с (13 категория), универсальным разъёмом USB-C 3.0, умеет быстро сканировать отпечаток пальца для разблокировки и заряжать аккумулятор до 60% всего за 39 минут благодаря технологии быстрой подзарядки.</p>
<p>Unrivalled smartphone audio with SonicMaster 3.0 When you listen with ZenFone 3 Deluxe you'll treat your ears to audio that you simply can't get from other smartphones — because only ZenFone 3 Deluxe has SonicMaster 3.0 and High-Res Audio certification. With an advanced five-magnet speaker construction, metal voice coil and expansive sound chamber, you'll enjoy powerful, emotional audio in every scenario. When it's time for immersive listening, plug in your favorite compatible headphone or earbuds and experience true High-Res audio quality everywhere you go with ZenFone 3 Deluxe's studio-grade 24-bit/192kHz playback that's 4x better than CD quality!</p>	<p>Непревзойдённое качество звука с SonicMaster 3.0 ZenFone 3 Deluxe подарит Вам качество звука, недоступное другим смартфонам, ведь только ZenFone 3 Deluxe обладает технологией SonicMaster 3.0 и сертификатом High-Res Audio (аудио высокого разрешения). Наслаждайтесь мощным и глубоким звуком в любых условиях с ультрасовременными пятимагнитными динамиками, металлической звуковой катушкой и большой звуковой камерой. Если Вы хотите полностью погрузиться в звук, наденьте Ваши любимые совместимые наушники (головные или типа «капля») и оцените настоящее аудио высокого разрешения, где бы Вы ни находились, со студийным аудиоформатом 192кГц/24 бита и качеством воспроизведения в 4 раза выше, чем у CD!</p>

New interface with added intelligence

Incredible hardware demands spectacular software — and that's ZenUI 3.0. ZenFone's sublime front end improves the standard interface in unique ways, and our latest edition includes brand-new ideas to brighten your mobile experience, improve productivity and make everyday life just that little bit more fun. See weather updates with real-time animations, or check the time with a stylish clock widget. Feel the depth of parallax scrolling as you swipe through your apps, and appreciate how the subtle blurry effect keeps your focus on the foreground. ZenUI 3.0 isn't just an interface — it's the best friend who accompanies you everywhere.

Новый интерфейс – теперь ещё умнее

Впечатляющий внешний вид смартфона требует не менее впечатляющей начинки. ZenUI 3.0 обладает и тем, и другим. Безупречный пользовательский интерфейс ZenFone предлагает улучшенные способы управления смартфоном. Мы реализовали принципиально новые идеи при производстве телефонов из нашей последней на данный момент серии. Это делает использование смартфона ещё более простым и увлекательным, увеличивает его производительность и добавляет яркости и красок в повседневность. Приложение прогноза погоды дополнено анимацией, меняющейся в реальном времени, а на вопрос «который час?» легко ответить с помощью стильного виджета часов. Оцените глубину параллакс-скроллинга, переключаясь от одного приложения к другому, в то время как едва различимый эффект размытости ненавязчиво удерживает Ваше внимание на переднем плане. ZenUI 3.0 – это не просто интерфейс, это лучший друг, который всегда с Вами.